



**GENERALITAT  
VALENCIANA**

Conselleria de Participació,  
Transparència, Cooperació  
i Qualitat Democràtica



## **CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE PARTICIPACIÓ, TRANSPARÈNCIA, COOPERACIÓ I QUALITAT DEMOCRÀTICA, I EL FONTS VALENCIÀ PER LA SOLIDARITAT, PER A REALITZACIÓ DEL PROJECTE “CREANT CERCLES D'APRENENTATGE AMB DONES LÍDERS DES DE L'APODERAMENT DE REPRESENTANTS POLÍTQUES”**

València, a 15 de setembre de 2020.

### **REUNITS**

Per una part, Rosa Pérez Garijo, consellera de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica, en virtut del nomenament efectuat mitjançant el Decret 6/2019, de 17 de juny, del president de la Generalitat, pel qual nomena les persones titulars de les vicepresidències i de les conselleries; ateses les funcions assumides en virtut del Decret 5/2019, de 16 de juny, del president de la Generalitat, pel qual es determinen el nombre i la denominació de les conselleries, i les seues atribucions, i d'acord amb el Decret 195/2018, de 31 d'octubre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament orgànic i funcional de la Conselleria de Transparència, Responsabilitat Social, Participació i Cooperació, autoritzada amb caràcter previ per a la subscripció del present conveni de col·laboració per l'Acord del Consell de 7 d'agost de 2020, de conformitat amb l'article 12.6 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriba la Generalitat, en relació amb l'article 17.f de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de Govern Valencià, i l'article 160.1.b de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

I, per l'altra part, Álvaro Escorihuela Claramonte, en qualitat de president del Fons Valencià per la Solidaritat, i com a representant legal, de conformitat amb el que es preveu en els estatuts de l'entitat.

Les dues parts es reconeixen la capacitat jurídica necessària per a subscriure el present conveni i, en virtut d'això,

### **EXPOSEN**

I. L'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, aprovat per la Llei orgànica 5/1982, d'1 de juliol, modificada per la Llei orgànica 1/2006, de 10 d'abril, estableix en l'article 62.3 que els poders públics valencians vetllaran per fomentar la pau, la solidaritat, la tolerància, el respecte als drets humans i la cooperació al desenvolupament amb la finalitat última d'erradicar la pobresa. Per a aconseguir aquest objectiu, establirà programes i acords amb els agents socials de la cooperació i les institucions públiques i privades a fi de garantir l'efectivitat i l'eficàcia d'aquestes polítiques a la Comunitat Valenciana i a l'exterior.

II. L'article 13 del Decret 5/2019, de 16 de juny, del president de la Generalitat, pel qual es determinen el nombre i la denominació de les conselleries, i les seues atribucions, assigna a la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica les competències



en matèria de participació ciutadana, transparència, responsabilitat social, foment de l'autogovern i cooperació al desenvolupament. Aquestes competències es concreten en el Decret 105/2019, de 5 de juliol, del Consell, pel qual s'estableix l'estructura orgànica bàsica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat, que en l'article 162 atorga a la Direcció General de Cooperació Internacional al Desenvolupament les funcions en matèria de cooperació internacional al desenvolupament; educació per a la ciutadania global; promoció i defensa dels drets humans, i formació, estudi i investigació per al desenvolupament, així com acció humanitària, entre altres.

III. En la Llei 10/2019, de 27 de desembre de 2019, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2020, dins del capítol IV de l'aplicació pressupostària 22.03.01.134.10, està prevista la línia de subvenció S8322000, denominada Cofinançament d'activitats de sensibilització i cooperació tècnica, de la qual el Fons Valencià per la Solidaritat és beneficiari.

Aquesta subvenció nominativa, instrumentada a través del present conveni, segons el que es preveu en l'article 168.1.A de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, i en l'article 22.2.a de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, està inclosa en el Pla estratègic de subvencions, aprovat mitjançant la Resolució de 4 de febrer de 2020 de la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica, per la qual s'aprova el Pla estratègic de subvencions per al període 2020-2022.

IV. En els termes previstos en la norma estatutària es va aprovar la Llei 18/2017, de 14 de desembre, de la Generalitat, de cooperació i desenvolupament sostenible, que estableix i regula el règim jurídic al qual s'ha d'ajustar l'activitat de l'Administració de la Generalitat i del seu sector públic dependent en matèria de cooperació internacional al desenvolupament i de solidaritat internacional, i del compliment de l'Agenda 2030 per al Desenvolupament Sostenible, incloent-hi la cooperació tècnica.

En aquest sentit, l'article 3 de la Llei 18/2017 assenyala que la política de la Generalitat en matèria de cooperació internacional al desenvolupament "incorporarà com a propis els principis, els valors, els objectius i les directrius adoptats en el si dels organismes internacionals competents en la matèria, a fi de contribuir al compliment de l'Agenda 2030 per al desenvolupament sostenible i a la defensa de la Declaració Universal dels Drets Humans. Així mateix, s'inspira en els principis, objectius i les prioritats que estableix la legislació estatal de cooperació internacional al desenvolupament".

En l'article 5.c de la llei esmentada s'estableix que les actuacions i iniciatives de cooperació internacional al desenvolupament han de realitzar-se, de conformitat amb el que es preveu en el Pla director, a través dels instruments de la cooperació internacional al desenvolupament, entre els quals es troba la cooperació tècnica. La cooperació tècnica comprén aquelles actuacions que contemplem associacions a llarg termini amb el personal professional i la població beneficiària dels països socis, per a la qualificació, l'aprenentatge, l'acompanyament o la formació contínua d'aquesta.

V. De conformitat amb l'article 19.2 de la Llei 18/2017 esmentada, el Consell "podrà signar convenis, o articular qualsevol altra forma reglada de col·laboració, per a finançar l'execució d'actuacions i projectes en l'àmbit de la cooperació internacional al desenvolupament, que es considere adequats, amb administracions, institucions i entitats nacionals o d'altres països sense ànim de lucre, agències, organitzacions i institucions internacionals de cooperació internacional al desenvolupament, les agències de Nacions Unides i els seus comitès nacionals o organitzacions que les representen a Espanya, i fons i programes temàtics de cooperació internacional al desenvolupament, sempre que les actuacions que s'hagen de dur a terme s'ajusten a les previsions del pla director".



VI. El present conveni s'emmarca dins de les propostes plantejades en l'Agenda 2030 per al desenvolupament sostenible, aprovada per l'Assemblea General de Nacions Unides el setembre de 2015. Aquesta nova agenda universal, integrada per dèsset objectius de desenvolupament sostenible (d'ara en avant ODS) i 169 metes, constitueix el marc per a totes les polítiques de cooperació i desenvolupament, per als instruments de finançament i per a les aliances mundials. Possibilita una oportunitat excepcional a les comunitats i a les autoritats locals, regionals i internacionals de treballar juntes sobre bases noves i innovadores, centrades en els drets humans i els pobles que promouen la governança a diversos nivells i el desenvolupament territorial. En definitiva, l'Agenda 2030 significa una gran oportunitat per a establir les bases d'una transformació global que conduïska cap a un model de desenvolupament humà, econòmic i social equitatiu, sostingut i sostenible en el temps, coherent amb les demandes de la societat civil i les recomanacions de Nacions Unides i més participatiu amb la societat civil.

VII. Mitjançant el IV Pla director de la cooperació valenciana 2017-2020, aprovat per l'Acord de 26 de maig de 2017, del Consell (DOGV núm. 8063, de 15.06.2017), la cooperació valenciana al desenvolupament s'alinea amb l'Agenda 2030 de desenvolupament sostenible de Nacions Unides i, a partir dels cinc eixos centrals que aquesta contempla (planeta, persones, prosperitat, pau i aliances), s'identifiquen nou estratègies i 34 objectius de caràcter prioritari a aconseguir durant aquest període. Tot això encaminat a la consecució dels dèsset objectius de desenvolupament sostenible i les 169 metes, des d'un enfocament de gènere i de drets humans.

El Pla director planteja com a objectiu prioritari, entre altres, fomentar la participació i l'enfortiment de les capacitats tècniques dels agents de la cooperació mitjançant la formació especialitzada i continuada. La cooperació descentralitzada és una eina fonamental per al reforç de les institucions i el foment de la solidaritat, per a la millora de les capacitats i l'aprenentatge entre iguals amb un enfocament multinivell i territorial. Així mateix, l'article 5, apartat b), del Pla director defineix com a instrument de la cooperació valenciana la cooperació tècnica, que "comprén qualsevol modalitat d'assistència dirigida al desenvolupament de capacitats endògenes per a fomentar el desenvolupament de capacitats personals i organitzatives del país soci".

VIII. Davant d'un escenari internacional canviant i complex, la cooperació tècnica contribueix de manera substancial a l'augment de les capacitats de les persones i institucions cap al seu propi desenvolupament, i aconsegueix un enfortiment bidireccional, tant per als governs locals dels països on es treballa com per als ajuntaments socis, ja que es genera un procés de transferència recíproc en què les dues parts s'enriqueixen.

Aquest escenari internacional és des de l'11 de març de 2020, data en què l'Organització Mundial de la Salut (OMS) va declarar el brot de COVID-19 com a pandèmia, molt més complex, si això és possible. La pandèmia no sols ens ha fet més conscients de les desigualtats entre països, de la interdependència global i de la necessitat de reforçar els llaços de solidaritat i de cooperació internacional entre els pobles, també ha posat de manifest que per a afrontar aquesta crisi global, a més de reforçar els sistemes de salut, resulta imprescindible enfortir els instruments d'informació, sensibilització i educació ciutadana, consolidar sistemes eficaços de protecció social, garantir la seguretat alimentària i l'accés a l'aigua potable de les persones, reforçar la capacitat de resposta de les institucions públiques i de les organitzacions de la societat civil, així com garantir els drets de les persones i pobles més vulnerables.

En conseqüència, la cooperació valenciana ha d'actuar sent conscient de l'exigència que suposen aquests desafiaments, que va més enllà de l'ajuda humanitària d'emergència, i facilitar, a través d'actuacions de cooperació tècnica entre altres, una resposta àgil i eficaç que ajude els països més fràgils a afrontar aquesta crisi a mitjà i llarg termini, compartint a aquest efecte coneixement, recursos i mitjans que contribuïsqen a enfortir la resiliència de les persones i comunitats més vulnerables.



IX. El Fons Valencià per la Solidaritat és una associació sense ànim de lucre constituïda en 1993 i integrada per 122 ajuntaments i mancomunitats de municipis de la Comunitat Valenciana. Té com a principal objectiu contribuir al desenvolupament dels països empobrits, així com sensibilitzar la societat valenciana, des de l'àmbit local, de la problemàtica que pateixen els països del Sud. La seua estructura i composició li permet i li facilita l'objectiu de territorialitzar els ODS, i com a agent de cooperació al desenvolupament ha demostrat que treballa activament en el camp de la cooperació internacional al desenvolupament i la solidaritat internacional, sumant-se a l'esforç compartit per garantir una vida digna per a les persones i promoure un desenvolupament humà just i sostenible en el món.

El projecte objecte d'aquest conveni de col·laboració busca crear una xarxa internacional de dones líders de diferents països d'Amèrica Central i Sud-amèrica i la Comunitat Valenciana amb l'objectiu d'elaborar una agenda política comuna que promoga el dret a la participació política d'aquestes dones. En conseqüència, amb l'execució d'aquest projecte, el Fons Valencià per la Solidaritat pretén, a més de brindar capacitació i assistència tècnica als diferents municipis implicats, afavorir l'intercanvi d'experiències i de coneixements tècnics entre els socis del Sud i les entitats locals sòcies, amb el consegüent enriquiment comú amb diferents visions de treball i gestió. Es pretén augmentar les capacitats de les persones i institucions cap al seu propi desenvolupament i aconseguir un enfortiment bidireccional, tant per als governs locals dels països on es treballa com per als ajuntaments socis, ja que es genera un procés de transferència recíproc en què les dues parts s'enriqueixen.

En virtut d'aquestes consideracions, les parts acorden formalitzar el present conveni de col·laboració, que es regirà per les següents

## **CLÀUSULES**

### **PRIMERA. OBJECTE**

1. El present conveni té com a objecte la col·laboració entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica, i el Fons Valencià per la Solidaritat, amb NIF G96164934, d'ara en avant l'entitat beneficiària, per a l'execució del projecte "Creant cercles d'aprenentatge amb dones líders des de l'apoderament de representants polítics".
2. L'òrgan gestor del conveni de col·laboració per part de la Generalitat serà la Direcció General de Cooperació Internacional al Desenvolupament de la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica o, en el seu cas, la direcció general competent en matèria de cooperació internacional per al desenvolupament.

### **SEGONA. OBJECTIUS I ACTIVITATS A REALITZAR.**

1. El conveni subscrit té com a objectiu principal crear una xarxa internacional de dones líders dels països de Bolívia, el Salvador, l'Equador i Espanya. El seu objectiu específic pretén elaborar una agenda política, consensuada i legitimada, que promoga el dret a la participació política d'aquestes dones.
2. La consecució d'aquests objectius s'efectuarà mitjançant la realització de les activitats següents per part de l'entitat beneficiària:



1. Seminaris de formació política amb dones líders d'organitzacions socials.
2. Assessorament mitjançant entrevistes i xarrades a dones líders i representants polítiques sobre metodologies i enfocaments per a la construcció de l'agenda política en el marc dels seus drets.
3. Producció i difusió de productes comunicacionals per a sensibilitzar i informar sobre els efectes de la COVID-19 en les dones a través de Trobada Transmèdia.
4. Assistència tècnica i acompanyament per al funcionament orgànic i de gestió d'una organització social de dones en l'àmbit departamental, Federació Única de Dones Treballadores de Pobles Originaris de Chuquisaca Bartolina Sisa (FUMTPOCHBS), i en el municipal, Federació Juana Azurduy de Padilla (FMJAP).
5. Elaboració de l'agenda política de les dones de Chuquisaca.
6. Edició i publicació escrita i difusió per diversos mitjans digitals de l'agenda política de les dones del departament de Chuquisaca.
7. Organització i realització de la Trobada Internacional de Dones en Acció Política.
8. Edició i publicació de l'agenda política consensuada en la Trobada Internacional de Dones en Acció Política, per diferents mitjans.
9. Organització de la passantia de nou representants polítiques del Salvador, l'Equador i València-Espanya, perquè intercanvien trajectòries i experiències amb diferents sectors i mitjans de comunicació, durant dos dies, a Sucre-Bolívia.

### **TERCERA. OBLIGACIONS DE L'ENTITAT BENEFICIÀRIA**

1. Les obligacions de l'entitat beneficiària de la subvenció objecte d'aquest conveni, sense perjudici del que s'estableix en la resta de normes reguladores, són:
  - a) Executar el projecte aprovat, objecte del present conveni, realitzant les activitats recollides en la clàusula segona.
  - b) Complir amb les obligacions establides en l'article 10 de l'Ordre 3/2017, de 31 de maig, de la Conselleria de Transparència, Responsabilitat Social, Participació i Cooperació, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions en matèria de cooperació al desenvolupament, d'ara en avant Ordre 3/2017.
  - c) Complir la normativa sobre inclusió laboral de persones amb diversitat funcional o, si és el cas, l'exempció d'aquesta obligació, i acreditar-ho mitjançant una declaració responsable, de conformitat amb l'article 7 de la Llei 11/2003, de 10 d'abril, de la Generalitat, sobre l'Estatut de les persones amb discapacitat.
2. L'òrgan concedent podrà donar per finalitzada qualsevol de les activitats subvencionades quan es detecten incompliments substancials de les obligacions de l'entitat beneficiària a les quals fa referència l'apartat primer d'aquesta clàusula. En aquest supòsit, serà aplicable el que s'estableix en l'article 10.2 de l'Ordre 3/2017.
3. La responsabilitat final en l'execució de totes les activitats objecte del projecte subvencionat correspondrà a l'entitat beneficiària directament enfront de la Generalitat, sense que puga exigir-se, si és el cas, al soci local o contrapart estrangera o a qualsevol altra entitat participant en aquesta execució.
4. En cas d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per l'entitat beneficiària amb la signatura del present conveni, s'iniciarà el corresponent procediment de reintegrament, d'acord



amb els supòsits establits en el títol VI, sobre control, reintegrament i règim sancionador, de l'Ordre 3/2017.

Així mateix, l'entitat beneficiària haurà de procedir, si escau, al reintegrament d'aquelles quantitats no gastades en l'execució del projecte i de les activitats subvencionades. Els reintegraments voluntaris hauran de ser comunicats per l'entitat beneficiària, amb un informe raonat, a l'òrgan gestor, aportant, a més, l'original o la còpia compulsada del document acreditatiu de l'abonament de l'import corresponent a la devolució realitzada, i aquest informe raonat s'hi haurà d'incloure juntament amb l'informe final que presente l'entitat beneficiària, una vegada finalitzada l'execució del projecte subvencionat. Quan es produïska la devolució voluntària, la Generalitat calcularà els interessos de demora d'acord amb el que es preveu en l'article 38 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i fins al moment en què l'entitat beneficiària va fer la devolució efectiva, d'acord amb l'article 90 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

#### **QUARTA. DIFUSIÓ DEL PROJECTE**

1. Els documents publicats com a acció o resultat d'alguna actuació finançada, a més de contindre el logotip o nom de la Generalitat Valenciana com a finançador, hauran d'incloure el paràgraf següent, traduït a les llengües en què es publique el document: "Està publicació ha sigut realitzada amb el suport financer de la Generalitat Valenciana. El contingut d'aquesta publicació és responsabilitat exclusiva de «nom entitat» i no reflecteix necessàriament l'opinió de la Generalitat Valenciana".
2. Qualsevol altre ús del logotip o menció de la Generalitat Valenciana haurà de ser consultat amb l'òrgan gestor i autoritzat per aquest.
3. Juntament amb l'informe final, l'entitat beneficiària haurà de remetre a l'òrgan gestor una relació de tots els materials de difusió editables i materials didàctics produïts durant l'execució del projecte subvencionat, adjuntant-hi, almenys, un exemplar original i complet d'aquests. L'òrgan gestor podrà disposar d'aquests materials per a la difusió gratuïta i amb la menció expressa de l'entitat que els haja produït.
4. Així mateix, en tots els actes de publicitat del projecte subvencionat que es realitzen haurà de figurar el logotip de la Generalitat Valenciana com a finançadora.
5. Totes aquelles activitats efectuades en el marc del present conveni hauran de ser comunicades a l'òrgan gestor, a l'efecte de determinar la participació institucional de la Generalitat en aquestes.
6. Tot producte final que sorgisca de la participació conjunta de les dues institucions en el marc del present instrument, com ara publicacions o audiovisuals, podran ser utilitzades per aquestes amb finalitats educatives, acadèmiques i de promoció social i cultural, subjectes únicament al previ acord per escrit de les parts.
7. Les parts convenen que els drets de propietat resultants del present conveni correspondran a la part que els haja produït, o a les dues en proporció a les seues aportacions, i que es donarà el degut reconeixement als qui hagen intervingut en la realització.



## **CINQUENA. OBLIGACIONS DE LA CONSELLERIA DE PARTICIPACIÓ, TRANSPARÈNCIA, COOPERACIÓ I QUALITAT DEMOCRÀTICA**

1. La Generalitat, a través de la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica, es compromet a subvencionar al Fons Valencià per la Solidaritat el projecte “Creant cercles d’aprenentatge amb dones líders des de l’apoderament de representants polítics” amb la quantitat màxima de 150.000 euros, amb càrrec a l’aplicació pressupostària 22.03.01.134.10.4, línia de subvenció S8322000, Cofinançament d’activitats de sensibilització i cooperació tècnica, inclosa en la Llei 10/2019, de 27 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l’exercici 2020.
2. La concessió de subvenció a l’empara del present conveni suposa fins a un màxim del 80 % del cost total del projecte. Per tant, l’entitat beneficiària haurà d’aportar, almenys, el 20 % del cost total del projecte, directament o a través de finançament extern.
3. En cas d’incompliment de les obligacions i compromisos assumits per la Generalitat, a través de la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica, se seguirà el procediment establert en l’article 51, apartat c), de la Llei 40/2015, d’1 d’octubre, de règim jurídic del sector públic, i en la clàusula setze del present conveni.

## **SISENA. RÈGIM JURÍDIC DE CONCESSIÓ**

Mitjançant el present conveni de col·laboració s’instrumenta la concessió de manera directa d’una subvenció al Fons Valencià per la Solidaritat per a l’execució del projecte “Creant cercles d’aprenentatge amb dones líders des de l’apoderament de representants polítics”, de conformitat amb l’article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, en relació amb l’article 168.1.A) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d’hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, segons els quals, podran concedir-se de manera directa les subvencions previstes nominativament en la Llei de pressupostos de la Generalitat, entenent-se com a tals aquelles que figuren inequívocament en els seus annexos amb un objecte, una dotació pressupostària i un destinatari.

## **SETENA. RÈGIM DE PAGAMENT**

1. De conformitat amb l’article 44.13 de la Llei 10/2019, de 27 de desembre de 2019, de pressupostos de la Generalitat per a l’exercici 2020, en relació amb l’article 19.5 de la Llei 18/2017, de 14 de desembre, de la Generalitat, de cooperació i desenvolupament sostenible, modificat per l’article 85 de la Llei 27/2018, de 27 de desembre, de mesures fiscals, de gestió administrativa i financera i d’organització de la Generalitat, es procedirà al lliurament del 100 % de l’import de la subvenció després de la subscripció del conveni.
2. La data de recepció dels fons haurà de ser comunicada a l’òrgan gestor.

## **HUITENA. GARANTIES**

L’entitat beneficiària queda exonerada de la constitució de garanties, de conformitat amb l’article 171.5.f) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d’hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.



## **NOVENA. TERMINI D'EXECUCIÓ DEL PROJECTE**

1. El termini d'execució de les activitats objecte del projecte subvencionat és de dotze mesos, amb possibilitat d'ampliació del termini, prèvia sol·licitud de l'entitat beneficiària, fins a un màxim de sis mesos, de conformitat amb el que s'estableix en l'article 32 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.
2. L'entitat beneficiària haurà d'iniciar l'execució del projecte en el termini màxim d'un mes a comptar de la recepció total dels fons, llevat que l'entitat beneficiària dispose de fons per a poder iniciar l'execució del projecte abans d'aquesta data.
3. En tot cas, la data d'inici de l'execució del projecte haurà de ser comunicada per l'entitat beneficiària a l'òrgan gestor, ja que a partir d'aquesta data s'iniciarà el còmput del termini establert en aquesta clàusula per a l'execució del projecte subvencionat mitjançant el present conveni.

## **DEU. TERMINI DE VIGÈNCIA DEL CONVENI**

El present conveni de col·laboració estarà vigent des del moment de la signatura fins a la finalització del termini d'execució del projecte, en els termes previstos en la clàusula novena, sense que hi haja possibilitat de prorrogar el conveni.

## **ONZE. COMPATIBILITAT DE LA SUBVENCÍO**

1. La subvenció a què es refereix aquest conveni és compatible amb la percepció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos, per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració pública o ens públic o privat, nacional, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, sempre que, en conjunt, no se supere el cost total del projecte subvencionat.
2. L'entitat beneficiària té l'obligació de comunicar a l'òrgan gestor, en el termini d'un mes des del moment en què s'haja obtingut, i, en tot cas, amb anterioritat a la presentació de la justificació de l'aplicació donada als fons percebuts, tot finançament del projecte subvencionat procedent de qualsevol administració pública o ens públic o privat, nacional, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, especificant-hi la quantia exacta de l'aportació, la procedència i la destinació donada a aquests fons, amb la finalitat que hi conste explícitament quina part del projecte se subvencionarà amb l'aportació de la Generalitat i quina part amb cadascuna de les altres aportacions.

## **DOTZE. COMPATIBILITAT AMB LA NORMATIVA DE COMPETÈNCIA DE LA UNIÓ EUROPEA**

La subvenció concedida a l'empara del present conveni no té el caràcter d'ajuda d'estat a què es refereix l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, atés que l'ajuda pública concedida, per la seua naturalesa, no suposa un avantatge econòmic, i no falseja ni pot falsejar la competència ni els intercanvis comercials entre estats membres. En conseqüència, queda exempta de l'obligació a què es refereix l'article 3.1 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques.

## **TRETZE. DESPESES SUBVENCIONABLES**

1. Seran susceptibles de ser subvencionades pel present conveni aquelles despeses corrents recollides en l'article 22 de l'Ordre 3/2017, en les condicions i els percentatges establerts en aquesta norma, que estiguen lligades de manera indubtable a la naturalesa del projecte i a





l'execució de les activitats subvencionades i que resulten estrictament necessàries per a implementar-lo, sempre que complisquen les normes sobre justificació i control establides en l'Ordre 3/2017 i que es destinen al finançament de la consecució dels objectius concretats en el projecte subvencionat, amb les especialitats següents:

a) El total de la despesa subvencionada en concepte de personal tindrà com a única limitació no superar la quantia del 30 % de la subvenció concedida.

b) La quantia màxima subvencionable del salari o preu/hora corresponent als professionals de la Comunitat Valenciana i al personal tècnic no podrà excedir de 3.000 euros bruts al mes, incloent-hi els costos socials totals corresponents a les cotitzacions a la Seguretat Social i els relatius a l'IRPF. Els costos salarials del personal local adscrit al projecte hauran d'estar d'acord amb els salaris mitjans, segons la categoria professional, del país on es realitze la intervenció.

En el projecte presentat inicialment per l'entitat beneficiària, aquesta entitat indicarà el percentatge de la jornada laboral que el personal dedique al projecte subvencionat. La retribució màxima subvencionable es calcularà aplicant el percentatge corresponent.

2. En qualsevol cas, les despeses subvencionables hauran de complir els requisits de l'article 20 de l'Ordre 3/2017.

3. No seran objecte de subvenció les despeses indicades en l'article 21.2 de l'Ordre 3/2017.

## **CATORZE. MODALITAT DE JUSTIFICACIÓ DE DESPESES**

1. La modalitat de justificació de despeses serà, exclusivament, la de presentació del compte justificatiu amb l'aportació d'un informe d'auditoria, en els termes previstos en el títol V de l'Ordre 3/2017.

2. El termini de presentació de la documentació justificativa de la despesa serà de sis mesos a comptar de la data de finalització de l'execució del projecte, sense possibilitat d'ampliació.

## **QUINZE. AVALUACIÓ**

L'entitat beneficiària presentarà, en el termini màxim de sis mesos des de la data de finalització del projecte subvencionat i sense possibilitat d'ampliació, una avaluació final externa o mixta en els termes previstos en l'article 64 de l'Ordre 3/2017.

## **SETZE. SEGUIMENT DEL CONVENI**

1. Per al compliment dels compromisos i el seguiment i control del present conveni, es constituirà una comissió mixta de seguiment i control que adequarà el seu funcionament a allò que es preveu en els articles 15 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

2. La comissió mixta estarà composta per:

a) Per part de la Generalitat:

— La persona titular de la direcció general competent en matèria de cooperació internacional per al desenvolupament o la persona que la substituïska, que ocuparà la presidència i dirimirà amb el seu vot els empats.

— La persona amb rang de cap de servei de la direcció general competent en matèria de cooperació internacional per al desenvolupament, designada per la persona titular d'aquesta, o per la persona que la substituïska.



b) Per part de l'entitat beneficiària:

— Dues persones en representació de l'entitat beneficiària, designades per la presidència d'aquesta entitat.

3. Ocuparà la secretaria de la comissió mixta, amb veu però sense vot, el funcionari o funcionària de la direcció general amb competències en matèria de cooperació internacional per al desenvolupament designat per la persona titular d'aquesta.

4. A la comissió li corresponen, sense perjudici del que expressament es recull en l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual regulen els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre, les funcions següents:

a) Fer el seguiment i l'avaluació del desplegament del conveni, exercint les funcions de coordinació entre les entitats signants.

b) Resoldre dubtes d'interpretació i aplicació del conveni i les discrepàncies que puguen sorgir de la seua execució.

c) Aquelles altres que determinen les parts de mutu acord.

5. En cas d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels signants, serà la comissió mixta de seguiment i control l'òrgan al qual es realitzaran les comunicacions previstes en el procediment establert en l'article 51, apartat c) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, així com l'encarregada de fer el seguiment i control del procediment d'incompliment.

6. Una vegada signat el conveni, la comissió mixta es constituirà abans de l'inici d'execució del projecte, i es reunirà, almenys, dues vegades a l'any i totes les vegades que considere necessàries, a petició de qualsevol de les parts signants del conveni. Es podrà convidar a assessors i col·laboradors a participar, amb veu però sense vot, en les reunions de la comissió de seguiment.

7. Una còpia de les actes, acords o informes que, si escauen, emeta la comissió en el desplegament i l'execució de les seues funcions hauran de remetre's a l'òrgan gestor i a l'entitat beneficiària.

## **DÈSSET. MODIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ I MODIFICACIÓ DEL PROJECTE OBJECTE DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ**

1. D'acord amb l'article 12 del Decret 176/2014, la modificació de les clàusules del present conveni de col·laboració es durà a terme mitjançant una addenda, seguint els mateixos tràmits que els previs a la subscripció del conveni inicial.

2. El procediment de modificació del projecte tècnic no requerirà cap addenda, i serà l'establert en l'article 50 de l'Ordre 3/2017. Així mateix, haurà de ser autoritzat per una resolució de la persona titular de la direcció general competent en matèria de cooperació internacional al desenvolupament.

## **DÍHUIT. SUSPENSÍO DE L'ACTIVITAT SUBVENCIONADA**

Si, per qualsevol circumstància excepcional, no es pot continuar executant el projecte subvencionat de manera temporal, l'entitat beneficiària haurà de presentar davant de l'òrgan



gestor una sol·licitud motivada d'autorització de suspensió temporal de l'execució, que, si és cas, haurà de ser autoritzada expressament per a la seua validesa pel mateix procediment previst per a les modificacions substancials en l'article 50 de l'Ordre 3/2017.

## **DÈNOU. CAUSES D'EXTINCIÓ DEL CONVENI**

1. El present conveni s'extingeix pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en causa de resolució.

2. Són causes de resolució del present conveni:

a) El transcurs del termini de vigència del conveni.

b) El mutu acord de les parts signants manifestat per escrit.

c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'alguna de les parts signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca en el termini d'un mes amb les obligacions o els compromisos que es consideren incomplits. Aquest requeriment serà comunicat a la comissió mixta de seguiment i control.

Si, transcorregut el termini indicat en el requeriment, persisteix l'incompliment, la part que el va dirigir notificarà a l'altra part signant la concurrència de la causa de resolució i es considerarà resolt el conveni.

d) Les causes generals establides per la legislació vigent.

3. En cada cas concret, la Conselleria de Participació, Transparència, Cooperació i Qualitat Democràtica, a través de la Direcció General de Cooperació Internacional al Desenvolupament, establirà, en funció de la causa específica d'extinció, i a la vista de la situació de les actuacions en curs d'execució, la forma de finalització d'aquestes actuacions.

## **VINT. NORMATIVA APLICABLE I RESOLUCIÓ DE CONFLICTES**

1. Aquest conveni de col·laboració té naturalesa administrativa, d'acord amb el que es disposa en els articles 47 i 48 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i es regirà pel que estableixen les seues clàusules o, altrament, pel que es preveu en la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions; en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el seu reglament de desplegament, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol; en el Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, que regula els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre, i en l'Ordre 3/2017, de 31 de maig, de la Conselleria de Transparència, Responsabilitat Social, Participació i Cooperació, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions en matèria de cooperació al desenvolupament. I, amb caràcter més general, pel que es preveu en la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques; en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic, i en qualsevol altra disposició normativa que, per la seua naturalesa, puga resultar aplicable.

2. La resolució de les controvèrsies que puguen plantejar-se sobre la interpretació i l'execució del present conveni hauran de solucionar-se de mutu acord entre les parts, a través de la comissió mixta de seguiment. Si no pot aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies hauran de ser resoltes conforme al que es disposa en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.



## **VINT-I-UNA. CLÀUSULA DE TRANSPARÈNCIA I PROTECCIÓ DE DADES**

1. El present conveni de col·laboració, una vegada subscrit, serà objecte de publicació tant en el Portal de Transparència de la Generalitat (GVA Oberta) com en la pàgina web de l'entitat beneficiària, en el termini de deu dies hàbils des de la inscripció del conveni en el Registre de convenis de la Generalitat, en compliment del que s'estableix en els articles 3.2, 9.1.c) i 10.1 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana; en els articles 3.4 i 12.2 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, pel qual es desplega aquesta llei, i en l'article 8 de la Llei 18/2017, de 14 de desembre, de la Generalitat, de cooperació i desenvolupament sostenible.

2. Sense perjudici de les obligacions en matèria de publicitat activa i dret d'accés a la informació pública previstes en la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, i en la Llei 2/2015, de 2 d'abril, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que se subministren en l'execució del present conveni.

3. Així mateix, s'obliguen expressament en l'accés, la cessió o el tractament de dades de caràcter personal a respectar els principis, les disposicions i les mesures de seguretat previstos en la normativa vigent en matèria de protecció de dades.

I, com a prova de conformitat, les parts formalitzen i signen aquest conveni, en la data i el lloc indicats en l'encapçalament d'aquest document.

**LA CONSELLERA DE PARTICIPACIÓ,  
TRANSPARÈNCIA, COOPERACIÓ I  
QUALITAT DEMOCRÀTICA**

**EL PRESIDENT DEL FONS VALENCIÀ  
PER LA SOLIDARITAT**

**ROSA PÉREZ GARIJO**

**ÁLVARO ESCORIHUELA CLARAMONTE**